

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Parkinsonvereinigung
<b>Band:</b>	- (1987)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Fragestunde = Lettres au bulletin = Lettere al bollettino

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**F.:** Können chemische Dämpfe, z.B. Brom, zu einem Parkinsonsyndrom führen?

**A.:** Mir nicht bekannt, aber die toxische Hypothese ist gegenwärtig sehr im Fluss.

**F.:** Können Angstzustände ein Parkinsonsyndrom bewirken oder verschlechtern?

**A.:** Nein.

Mitgliederstand am 1. Dezember 1986:  
901 Mitglieder

Etat des membres au 1<sup>er</sup> décembre 1986:  
901 membres

Stato dei membri il 1 dicembre 1986:  
901 membri

est opéré, son état peut s'aggraver du fait de l'opération même (lorsque par exemple le patient doit interrompre la prise de ses médicaments).

**Q.:** Est-ce qu'un électrochoc peut provoquer la maladie?

**R.:** Non.

**Q.:** Ya-t-il un lien entre une violente contrariété et l'apparition de la maladie?

**R.:** Non, car la maladie de Parkinson s'installe progressivement, mais une forte émotion révèle parfois un état latent déjà installé mais passé inaperçu jusqu'à là.

**Q.:** Est-ce qu'une grande angoisse peut avoir une influence sur le déroulement de la maladie de Parkinson?

**R.:** Non.

Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 18. Oktober 1986 wird den Mitgliedern zu einem späteren Zeitpunkt zugestellt.

Le procès verbal de l'assemblée générale du 18 octobre 1986 sera envoyé aux membres plus tard.

Il Riassunto dell'assemblea generale del 18 ottobre 1986 verrà inviato ai membri più tardi.

## Fragestunde Lettres au bulletin Lettere al bollettino

### Frage:

Verschiedentlich haben wir in letzter Zeit über Zelltransplantationen ins Gehirn gelesen, die eine neue Art der Behandlung der Parkinsonkrankheit darstellen könnten. Was meint der fachliche Beirat dazu?

Parkinsongruppe Zürich

### Antwort:

In den letzten Monaten erscheinen immer wieder Presseberichte, die über zum Teil ausgezeichnete Erfolge von Zelltransplantationen bei Parkinsonpatienten berichten.

Es ist vorauszuschicken, dass zwei Typen von Zelltransplan-

tationen vorgenommen werden. Einerseits werden Zellen aus dem Nebennierenmark in das Gehirn von Parkinsonpatienten implantiert, anderseits werden Gehirnzellen von Föten dazu verwendet.

Mit beiden Methoden sind erst wenige Patienten behandelt worden und bei keinem scheint bisher ein Dauererfolg, wie sie von den Tierversuchen her berichtet werden, eingetreten zu sein. Die Zellübertragung muss deshalb vorderhand als experimentelle Therapie eingestuft werden, die die klinische Reife sicher noch nicht erreicht hat und deren Wirkung auch nicht bewiesen ist.

Prof. H.P. Ludin, Bern  
Mitglied des fachlichen Beirats

### Question:

Pourriez-vous nous faire connaître l'avis des médecins suisses sur les cures de cellules fraîches appliquées aux parkinsoniens, cures qui se réalisent en Allemagne et en Suisse.

A. Douet,  
Association des groupements de parkinsoniens en France

### Réponse:

Le traitement à base de cellules fraîches, traitement qui s'applique à de nombreuses maladies, n'a aucune spécificité pour la maladie de Parkinson et, d'une manière générale, est un mode de traitement non reconnu scientifiquement. Il s'agit d'un traitement dit paramédical, même si généralement son application est contrôlée par des médecins et fait partie de ce que l'on nomme les médecines parallèles. Aucune étude sérieuse n'a démontré que son application dans la maladie de Parkinson ait une quelconque valeur.

Prof. J. Siegfried, Zurich,  
membre du comité consultatif